

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 76 (1950)
Heft: 33

Illustration: "Ich habe geglaubt, Sie bringen wieder Ihren kleinen Buben mit!"
Autor: [s.n.]

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 12.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

der Frau

empfehlen Ihnen insbesondere Vergleiche: Nehmen Sie eine französische, eine italienische und eine deutsche Illustrierte und vergleichen Sie darin das neueste Bild von Rita Hayworth mit ihrem kleinen Prinzen. Aus der Art der Aufnahme und insbesondere dem erläuternden Text lassen sich tief sinnige Rückschlüsse auf die deutsche bzw. französische Volksseele ziehen. Andererseits aber verdient das Ereignis, daß alle drei Zeitschriften ein Bild des Stars brachten, als völkerverbindendes Faktum gewürdigt zu werden. — Ueberhaupt werden Sie sicherlich mit uns einig gehen, daß man sich selten so völker- und volksverbunden fühlt, wie nach dem Genuß einer Illustrierten, solche Gefühle kommen höchstens noch an einem Fußball-Länderspiel oder im überfüllten Strandbad auf. Fritz

Liebes Bethli!

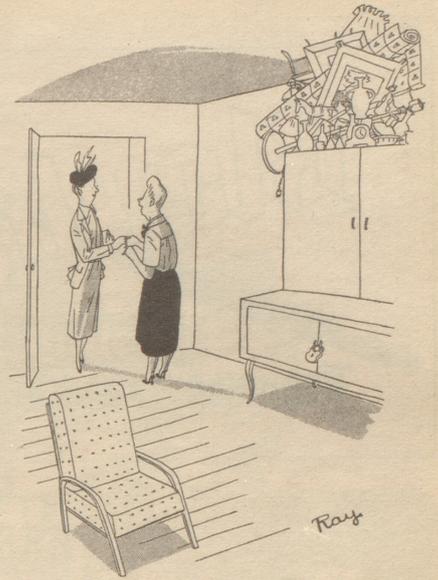
Du wirst gleich sehen, daß ich mit Nichten reich gesegnet bin. Aber mit Nichten aus Fleisch und Blut, nicht solche wie im bekannten Albumspruch: Dein Glück, oh Kind / Glaub es mit Nichten / Daß es erfüllte Wünsche sind / Es sind erfüllte Pflichten ... Die Aelteste dieser Nichten (woher kommt wohl dieses so schrecklich negierende Wort in unser Deutsch? Weil die

Nichten nicht die Kinder der Onkels und Tanten sind?) ist im knusperigen Alter von 17 Jahren. Sie wird einem meiner Bekannten vorgestellt. «Grüezi Frölein!» sagt ihr dieser. Meine Nichte aber liebt es nicht, als Fräulein angesprochen zu werden und wehrt entschieden ab: «Grüezi Herr X.; aber säged Si mir doch Ruth und ,du', ich bi no hinde und vorne keis Fräulein!» — Der Gast war verlegen, Ruth aber nicht, sie hatte tatsächlich nichts gemerkt. EM

Schauermärchen

Unser Radio, resp. seine Meteorologische Anstalt, hat uns doch wieder einmal arg in Verlegenheit gebracht. — Nicht durch eine ,gültige' Vorhersage, die das Gegenteil war von dem was dann wirklich wurde, sondern dadurch, daß es den Regen in unserem Lande gänzlich abschaffte. — Ja, es gibt keinen Regen mehr, nie mehr, sondern nur noch ,Schauer'.

Ich sträubte mich lange, meinen schönen Regenmantel ins Brockenhaus zu tragen, wo er nun zu Blätzen verarbeitet wird. Es nützt ja nichts, einen Regenmantel zu besitzen, wenn der Regen vom Radio einfach ausgelöscht, kurzerhand liquidiert wurde (ist das paradox?), um durch den Schauer ersetzt zu werden. — So habe ich mir denn einen entzückenden Schauer-Mantel erstanden, und weil eine anständige Frau alles ,Unpassende' meiden soll, auch den dazu passenden Schauerschirm gekauft. — Ich sage Dir: der letzte Schrei



„Ich habe geglaubt, Sie bringen wieder Ihren kleinen Buben mit!“
Copyright by Punch

eines Traumes (oder der letzte Traum eines Schreies?)!

Der Regen ist tot — es lebe der Schauer! Meine Kinder haben dies sofort kopiert und graben im Garten wie wild nach Schauer-Würmern, damit der Papi für den Sonntag Schauerbogen-Forellen fischen gehen kann. —

Man muß schließlich doch immer mit der Zeit gehen, sagt die Bleitli-Tante. Schosi



Ach, wenn „sie“ ewig so bliebe, wie in den Jahren der ersten Liebe! Schlank und jugendlich durch

Bozebergers
Kissinger
Entfettungs-Tabletten

Erhältlich in allen Apotheken und Drogerien. Prospekte durch Kissinger-Depot Casima (Tic.).

SEXVIGOR *Gegen*

- Depressionen
- Nervöse Störungen
- Verfrühtes Altern
- Sexualschwäche
- Neurasthenie

In allen Apotheken **Schachtel 6.75**

SCHWINDEL-
-gefühle, Kopfschmerzen,
schlechte Konzentration,
abnormaler Blutdruck
dann **CRATAVISC**
reinpflanzl. Heilmittel Fr. 8.75

Erhältlich in allen Apotheken oder direkt durch Apotheke Kern, Niederurnen
Kräuter und Naturheilmittel Tel. (058) 41528

BASEL **Hotel Touring**
das gute Haus

Gedanken zur Monatsregel ...

Oft irrt man, wenn man glaubt, die Beschwerden der Monats-Regel müßten sein und könnten nicht gebessert werden. Nehmen Sie 8 bis 10 Tage vor mutmaßlichem Beginn der Regel Kräutertabletten **Helvesan-7** ein. **Helvesan-7** enthält helfende Naturheilkräfte von Pflanzen und Kräutern, die dem Leben einer arg geplagten Frau oder Tochter tatsächlich entscheidende Wendung bringen können. Kräutertabletten **Helvesan-7**

erleichtern und befördern

als vorbereitende **Kur** den schmerzgelinderten Eintritt und Ablauf der Regel. **Kopfschmerzen** lassen nach, **Rückenweh** tritt nicht auf oder verschwindet mit der Zeit, **Krämpfe** verlieren an Heftigkeit, kein deprimierendes Unbehagen und eine verhältnismäßig gute **Arbeits-Frische**. Schon allein die gehobene **Arbeitsfreude** und **Erleichterung** sind es wert, einen Versuch mit den gut empfohlenen Kräutertabletten

Helvesan-7

zu Fr. 3.50 die **Kur** zu machen. Jene, die eine verstärkte **Hilfe** suchen, schlucken **Kräuterbalsam**, Marke **„Hausgeist“**, mittlere Flasche Fr. 3.75. Ein rascher **Löser** und **Stiller** von **Krämpfen**. Erhältlich in Apotheken und Drogerien, wo nicht, durch **Kräuter-Hauptdepot: Lindenhof-Apotheke, Rennweg 46, Zürich 1.**

WOTSCH EN BRIEF ?

SO SCHRYB EN BRIEF !

UF **ELCO**

FABRIKANTEN: ELCO PAPIER AG. NEUALLSCHWIL

Herzogenbuchsee
HOTEL **SONNE** **stets gut bedient**
TEL 5 14 50 **FAM AD THOMMEN**